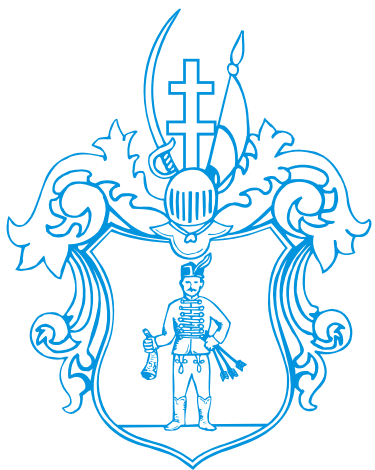




Jász-vidék

Jászárokszállás város közeleti havilapja

2008. augusztus 28.

XIX. (XLIV.) évfolyam 8. szám

Ára: 116 Ft

Vajon...?

Ezer-egynéhány esztendő elteltével, vajon elégedett volna-e István királyunk? Elégedett volna-e, ha egy túrán megnézhetné a mai Magyarországot? Elégedetten szemlélne meg városainkat, községeinket, elégedett volna-e mindazzal, ami örökségéből megmaradt?

Elégedetten kortyolna egyet a Tokaj hegyalja aszújából, és vajon a Gellért-hegy tetején elégedetten nézne körül?

Megalkotta a keresztény magyar államot, törvénykezett, vas kézzel verte le az ellene lázadókat, és féltő gonddal védte meg az országot, ha külső ellenség támadt rá. Vajon mit mondana, ha látná mennyit tartottunk meg intelmeiből, mennyit fogadunk meg tanácsaiból? Vajon mit szólna mindahhoz, ami több mint ezer év alatt történt az országgal, az állammal?

Vajon azt mondaná, jól sáfárgodtatok az örökséggel? Vajon megdicsérné bennünket, hogy mi mindent megtartottunk abból az álomból, amely felépítéséhez saját kézzel látott hozzá?

Vajon úgy gondolná, hogy ehhez hozzátettük a magunk életét is? Vajon mit gondolna egyáltalán az országról?

Mit gondolna a hazai közállapotokról, mit gondolna mindarról, amit ma Magyarországnak nevezünk? Mit gondola magáról a nemzetről – persze tudjuk, hogy az ő idejében a nemzet fogalma, a mi értelmezésünkben még nem létezett –, és mit gondolna annak tagjairól, képviselőiről és vezetőiről? Egyáltalán mit gondolna rólunk?

Az egyre sorjázó kérdésekre vajon mi lehet a válasz?

Lassan egy évezrede már, hogy István királyunk meghalt. Így a választok helyén is nagy valószínűséggel most csak egy kérdőjel marad. Kusza mindennapjainkban azonban már azt is eredménynek kell tekinteni, ha a kérdések megfogalmazódnak. Mert akkor talán lesz olyan is, aki elgondolkodik a válaszokon.

Banka Csaba

Az államalapításon túl az összetartozás ünnepe is

– Augusztus 20-át ünnepelte a város –

Augusztus 20-a az államalapításon kívül az összetartozás ünnepe is – fejtette ki az ünnepi szónok. Beszéde előtt kiállítások megnyitója zajlott a központi tornateremben, utána pedig kitüntetések átadása és ünnepi műsor a színpadon.

Az új kenyér megáldása és kóstolása előtt más, betakarításból származó termékek bemutatását is magába foglaló kiállítás megnyitására

rációként” szolgált a profik – a Jászkenyér Kft., a Ceres Süítő Zrt., a Sebestyén és Társa Kft., a Norbi Update Zrt. – termékstandja. A lát-



Kiállítások nyíltak a tornateremben (Fotók: Szűcs Judit)

került sor. Először állított ki az általános iskola központi tornatermében a Kertbarát Kör, ami szerencsés választásnak bizonyult, hiszen áttekinthetőbbé, hozzáférhetőbbé váltak a 14 kiállító termékei: a frissen szedett fűrtös paradicsomok, kórték, szőlők és a már kamrakész termékek, így például Palencsár György bodzaszörpjei, lekvárjai. Jól megfértek társaságukban az Árokszállási Foltvarró Kör munkái, az igényesen kialakított kerti asztalhoz is társítható Népi Díszítő Műhely remekei, esetlegesen akár Móczár Tímea jelmeztervekből megvalósított, az étkező ember mint ruházkodó lény formációi. Központi szerepet kapott a teremben a II. Kenyérnap Fesztivál 15 díjazásra váro versenyterméke, melyhez színvonalas „deko-

ványosan összeállt tornatermi „csendéletbe” harmonikusan társult Benk Lajosné művészi szintű csuhébáb-sarka, ahol a bábok a szántóvető ember életképeit örökítették meg. A kompozíciókhoz aláfestő „zenét” Kovács Zoltán folyamatosan örlő házi malma szolgáltatott.

A színpadon az ünnepi mise után Dr. Farkas Miklós, a Jászárokszállási Gazdakör elnöke tartott ünnepi beszédet. Ünnepeink ismeretése során kiemelte augusztus 20-át mint a ma is idősebb, legnagyobb ősi ünnepünket a Kárpát-medencében. S mint mondta: az államalapításon kívül az összetartozás ünnepe is, a helyi összetartozásé kell legyen! Dr. Farkas – aki születt az árokszállásiként több mint egy évtizede aktív közéleti szereplést folytat –



Ísmét versengtek a kenyérsütők

ismertette az általa megálmodott, az önkormányzat támogatását bíró és a Gazdakörrel megvalósított múltidéző, hagyományteremtő eseményeket. Ezeket az egymáshoz kapcsolódó eseményeket árokszállási csodaként értékelte. Ilyen csoda például a 33 év után, 2001 óta a nagyárki búcsún minden évben megszólaló Nagyárki Harang, vagy a Pengyi-kereszt ledolását követő újraállítási ceremónia, mely a Péter-Pál napi arató ünnepet követelte ki.

Dr. Farkas Miklós újabb csodát vár! Forradalmi mozgósító beszédében az árokszállási együttműködését kérte az összetartozás jegyében egy II. világháborúban elpusztult harang újraöntéséhez. A beszédből kihallatszott, hogy az újraöntött harang jelképesen a II. világháborús károk helyreállításának a befejezését is jelentheti Árokszálláson. Újraöntve pedig megvalósítható az árokszállási harangok harangjátéka, amit majd a



Az ünnepi beszédet dr. Farkas Miklós tartotta

Szentháromság-napi árokszállási búcsúra lehet hagyománnyá tenni. Az ünnepi szónok a hiányzó árokszállási harang felépítésének kezdeményező gondolatával fejezte be beszédét.

A Szent István-napi ünnepség keretében adták át ebben az évben is a szakmai kitüntetések. „Jászárokszállás sportéletéért” díjat vehetett át Novák István. Novák István 1951-től közel 450 labdarúgó mérkőzésen játszott Jászárokszállás színeiben. Labdarúgó pályafutása után 1968-tól edzői te-

vékenységével segítette a korosztályok felkészülését. „Jászárokszállás közszolgálatért” kitüntetést Zsólya Zoltánné kapott. Zsólya Zoltánné 1997 óta a Polgármesteri Hivatal köztisztviselőjeként dolgozik. Fő feladatait kiváló szakmai felkészültséggel anyakönyvvezetőként, illetve az okmányiroda munkafolyamatainak elvégzésével látja el. A „Jászárokszállás tanulóifjúságáért” díjat Bagi Lászlóné kapta.

(Folytatás a 3. oldalon)



Díjazottak és díjátadók az iskola udvarán tartott ünnepségen

Falunapi Krónika



Percz László Jászkapitány és Mozsár Lászlóné polgármester az új kenyérrel

„Hagyomány már évek óta, ráhagyjuk az utókorra” – dobolta a kisbíró. Ezen gondolat szellemében idén immáron tizedik alkalommal rendezték meg Jászágón a falunapi programsozortot.

A kétnapos rendezvény augusztus 15-én 17 órakor vette kezdetét az iskola udvarán található millenniumi emlékoszlopnál, ahol dr. Mudris Andrásné, Jászágó és Pusztamonostor körjegy-

zője tartotta meg ünnepi beszédét, és nyitotta meg a rendezvényt. Az államalapítás évfordulója alkalmából a Községi Önkormányzat, valamint az Ágioi Baráti Egyesületének képviselői helyezték el koszorúikat a millenniumi emlékoszlopnál. A koszorúzás alatt a jászágói iskolás lányok énekeltek Bagó Attila gitárkísérése mellett.

(Folytatás a 4. oldalon)



Szüreti felvonulás (Fotó: Nagy Mária)

Soron kívüli ülést tartott a Képviselő-testület

2008. július 24-én

A napirendi pontok között szerepeltek a Széchenyi István Általános Iskola, Óvoda és Zeneiskola igazgatói álláshelyére beérkezett pályázat elbírálása; a jászárokszállási földutak helyzetéről szóló beszámoló és az előterjesztések. A Széchenyi István Általános Iskola, Óvoda és Zeneiskola igazgatói álláshelyére közétett pályázatra egy pályázó Csomor János, jelenlegi intézményigazgató adta be pályázatát. Az anyagot előzetesen az Iskolaszék, az intézmény óvodai és iskolai egységének alkalmazotti értekezlete, a Diákönkormányzat és a Szülői Munkaközösség véleményezte. Valamennyien támogatták és elfogadásra javasolták a pályázó személyét. A pályázati anyag kiértékelésre került Kálmán János közoktatási szakértő által is, aki szakvéleményében leírta, hogy elfogadásra alkalmasnak tartja a pályázatot. Több képviselő gondolta úgy, hogy a szakértői vélemény kérése indokolatlan volt. *Gergely Zoltán* polgármester elmondta, hogy a szakvélemény kérésére azért került sor, hogy végleg eloszlássá azokat a korábbi kéte-lyeket, miszerint Csomor János igazgató végzettsége nem megfelelő az igazgatói álláshely betöltésére. *Csomor János* ismertette a pályázatban leírt céljait és kifejtette, hogy nem érzi bántónak a szakvéleményt, sőt rendkívül tanulságosnak tartja, hiszen sok mindenre rávilágított. A pályázó személyéről a Képviselő-testület titkos szavazással döntött 1 érvénytelen szavazat mellett. 11 képviselő igennel, 1 képviselő pedig nemmel szavazott. A Képviselő-testület határozata alapján Csomor János 2008. augusztus 1. napjától 2013. július 31. napjáig tölti be a Széchenyi István Általános Iskola, Óvoda és Zeneiskola igazgatói álláshelyét. A következő napirendi pont Jászárokszállás Város belterületi úthálózatának helyzetéről szólt. *Gergely Zoltán* polgármester elmondta, hogy a belterületi közúthálózat hossza 66,3 km, melyből a Magyar Állam tulajdonában, de a Magyar Közút KHT kezelésében 5,9 km, az Önkormányzat tulajdonában 60,4 km hosszú útszakasz van. Városunkban 2006. évben a szennyvízcsatorna beruházást követő helyreállítási munkák során mintegy 26 km hosszú önkormányzati út lett felújítva, illetve megépítve, melyet a SADE Magyarország megbízásából az EGUT Rt végzett el. A Képviselő-testület korábbi döntése értelmében

2006-2007 évben a HE-DO Kft kivitelezésében további nyolc utca, mintegy 5 km hosszúságban 121.800.000 forint hitelből épült meg, melyet a sikeres Magyarország keretből tudtak megvalósítani. Szintén 2006-ban állami beruházásból felújításra került a Jászberény-Jászárokszállás összekötő közút, amely Európai Unió finanszírozásból 11,5 tonna tengelyterhelésre is alkalmassá tette. A beruházással Jászárokszállás közigazgatási területéhez tartozó Jászágói út kivételével valamennyi Magyar Közút KHT kezelésében lévő közút felújításra került. 2007. évben szintén állami beruházásból a városközpontban kiépítésre került a körforgalom. 2007. évben Vis maior keretből felújításra került a Prohászka utca és a Hunyadi utca egy szakasza, a Nyárfá utca, illetve a szennyvíztisztító bekötőút. Továbbá más forrásokból megépítésre került a Piac tér utca, a Posta köz utca, illetve megvalósult a kerékpárút bővítése. Az elmúlt évek dinamikus útépitési és útfelújítási munkái következtében Jászárokszálláson a belterületi nem szilárd burkolattal ellátott utak hossza 13,024 km-re csökkent. Jelenleg is vannak a városnak folyamatban lévő pályázata a Bajcsy-Zsilinszky utca, a Madách utca, a Prohászka Ottokár utca, a Lehel utca és a Piac tér környezetének felújítására. A Képviselő-testület korábbi álláspontja szerint a város ott épít szilárd útburkolatot, ahol az útépitésben érdekelt ingatlan tulajdonosok 100%-os arányban előre pénzintézetben elhelyezik a megállapított útépitési hozzájárulás összegét. Ennek megfelelően a lakosság tájékoztatása után több utcában megkezdődött az önszerveződés, melynek keretén belül ingatlanonként 40.000 forint útépitési hozzájárulás összegyűjtését vállalták az útépitésben érintett ingatlan tulajdonosok. A Polgármesteri Hivatal Műszaki Irodájához a testületi ülés napjáig az alábbi utcák nyújtottak be kérelmet, akik egyidejűleg pénzintézeti számlára előre befizették a leendő útépitési érdekeltségi hozzájárulást: Rózsa Ferenc utca, Akácfa utca, Kókai János utca és Liszt Ferenc utca. Az útépitési beruházást kérelmező további utcáknak a szervezést 2008. augusztus 29-ig kell befejezni és annak eredményéről a Műszaki Irodát tájékoztatni. Terveik szerint a megvalósításra döntést a Képviselő-testület 2008. szeptember 11-én tartandó

soros ülésén hozza meg.

Ezt követően a költségvetésről szóló 3/2008. (III. 03.) rendelet, majd a Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 4/2007. (III. 30.) rendelet 1. számú mellékletének módosítása következett.

A közterült használatáról szóló 22/2006. (IX. 15.) rendelet módosítására nem került sor, mivel a Fidesz és Független Képviselőcsoport nem értett egyet azzal, hogy a településközpont vegyes területén és kisvárosias lakóterületen lévő, illetve azokat határoló közterületeken elektromos, hír-, illetve távközlési, informatikai és egyéb kábelek kizárólag rejtett módon, talajban elhelyezve létesíthetők a továbbiakban. A név szerinti szavazás a következőképpen alakult:

Gergely Zoltán polgármester: igen; *Drapos Béláné* alpolgármester: igen; *Banka Emánuel* képviselő: nem; *Birinyi János* képviselő: igen; *Csomor János* képviselő: igen; *Csöke István* képviselő: igen; *Kiss László* képviselő: tartózkodom. *Kókai Ferenc* képviselő: tartózkodom. *Kovácsné Tóssér Zsuzsanna* képviselő: igen; *Major József* képviselő: tartózkodom. *Petró Géza* képviselő: igen. *Vereb András* képviselő: tartózkodom. *Dr. Wirth Ágnes* képviselő: tartózkodom. *Dr. Wirth István* képviselő: tartózkodom.

A szavazás 7 igennel és 7 tartózkodással a régi szabályozást hagyta érvényben, így a légvezetékek építését támogatta a földkábellel szemben.

A soron következő napirendi pont Jászárokszállás III. számú fogorvosi körzetének fogorvosi álláshelyére beérkezett pályázat elbírálása volt. A közzétett pályázatra egy pályázó adta be anyagát. A pályázatot az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Bizottság a 2008. július 9-i ülésén véleményezte és egyhangúlag támogatta a pályázó személyét. A pályázó, *Dr. Tóth Bernadett* részt vett az ülésen, ahol bemutatkozott a Képviselő-testület tagjainak. A testület úgy határozott, hogy a meghirdetett állásra a fogorvosnő pályázatát elfogadja. Ezután a Lehel utca út- és járda felújításának, valamint felszíni vízelvezetési munkáinak kivitelezéséről szóló előterjesztés következett. A polgármester tájékoztatta a megjelenteket, hogy a K&H Bank ZRt. a Móczár Andor tér 8. szám alatti társasház földszintjén bankfiókot kíván létrehozni. Az Építés-

hatóság az építési engedély megadásakor feltételkor írta elő, hogy 6 db ügyfélparkolót alakítson ki a kérelmező. Tekintettel arra, hogy a társasház osztatlan közös tulajdonban lévő udvarán nem tudja megépíteni az előírt darabszámú parkolót, ezért tárgyalást kezdeményezett annak közterületen való elhelyezésének feltételeiről. A tárgyalások folyamán a polgármester azt az álláspontot képviselte, hogy a fiók előtti téren korábban megépült három parkolót engedményezzék a K&H Bank ZRt. részére, további három parkolót pedig a Lehel út felújítása során az engedélyes tervnek megfelelően a bankfiók mellett építenek meg. A parkolók és a járda a tervek szerint díszburkolattal készül el, az úttest pedig kiemelt szegély között aszfalt szőnyegezést kap. A közterületen megépült parkolók önkormányzati tulajdonban maradnak, az igénybevevő sem tulajdonjogot, sem kizárólagos használati jogot nem szerez. A kivitelezési költségeinek forrása a K&H Bank ZRt. által megfizetett közterület-használati díj 3.600.000 forint, illetve a 2008. évi költségvetésből 9.373.955 forint, amely összesen 12.973.955 forint. A Képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangúan elfogadta.

A testület a továbbiakban döntött arról, hogy támo-

gatja az ápoló-gondozó otthonok társulási szintű fenntartását, azonban az Önkormányzat a feladatellátásban nem kíván részt venni. Ezután következett két jászárokszállási ingatlan bérbeadásáról szóló előterjesztés. *Gergely Zoltán* polgármester elmondta, hogy az egyik telekre a Recyco Kft. kíván bérleti szerződést kötni, amely cég a begyűjtött és feldolgozott PET palackokból az élelmiszeriparban is újra alkalmazható alapanyagot állít elő zárt technológiával. A beruházás értéke mintegy 420 millió forint nettó értékű, és minimálisan 13 fő részére nyújtana foglalkoztatási lehetőséget. A másik cég a Medveszőllő Kft., amely olyan PET alapanyagú csomagolóeszközöket kíván gyártani, amelyeket közvetlenül granulátumból állítanak elő zárt technológiával. A beruházás értéke mintegy 350 millió forint nettó értékű, és minimálisan 15 fő munkaező részére tudna munkahelyet teremteni. A beajánlást hosszas vita követte. A képviselők egy része úgy vélte, hogy a cégek tevékenysége környezetszennyezéshez vezethet, ezért ne jöjjenek ide. *Gergely Zoltán* polgármester név szerinti szavazást javasolt a bérleti szerződés megkötésével kapcsolatban. A szavazás a következő eredménnyel zárult:

Gergely Zoltán polgármester: igen. *Drapos Béláné*

alpolgármester: igen. *Banka Emánuel* képviselő: tartózkodom. *Birinyi János* képviselő: igen. *Csomor János* képviselő: tartózkodom. *Csöke István* képviselő: igen. *Kiss László* képviselő: igen. *Kókai Ferenc* képviselő: tartózkodom. *Kovácsné Tóssér Zsuzsanna* képviselő: igen. *Major József* képviselő: igen. *Petró Géza* képviselő: igen. *Vereb András* képviselő: tartózkodom. *Dr. Wirth Ágnes* képviselő: tartózkodom. *Dr. Wirth István* képviselő: tartózkodom.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal és 6 tartózkodással az ingatlanok bérbeadása mellett döntött zöld utat adva a cégek letelepedésének. Záró napirendi pontként a rendőrség elhelyezését tárgyalták meg a képviselők. A testület tagjai egyetértettek abban, hogy a rendőrség Kiszalud utca 26. szám alatti irodájának a Kiszalud utca 13-13/A épületbe való áthelyezésének lehetőségét meg kell vizsgálni és felhatalmazták a polgármestert, hogy a tárgyalásokat tovább folytassa a rendőrségi vezetőkkel a részletes feltételekről.

A Képviselő-testület 2008. szeptember 11-én 15 órakor tartja következő közmeghallgatással egybekötött ülést a Petőfi Művelődési Házban.

Baranyi Ágnes

80 év után 560 milliót



A nyolcvan éves Szent Vince úti általános iskolai objektum 2008-ban elkezdődött felújítása során ebben az évben teljes körű ablakcserét végeznek. A 43 nyílászáró cseréje 10 millió forintba kerül. Ez az összeg önrésze annak az 560 millió forintnak, melyet pályázat útján nyerhet az önkormányzat.

Ha a pályázati összeg ideitélésére kerül, a nyílászárókon túl megújul a tetőszerkezet, a világítás, korszerűsítik a fűtést, újjáépítik a zeneiskolai szárnyat, a 100 férőhelyes ebédlőt. Ez a szárny emeleti résszel bővül, ahol a Lehel úti 1-2. osztály tantermeit alakítják ki, hogy a Kossuth úti óvodások a helyükre kerülhessenek.

Mint Csomor János intézményigazgató elmondta: az ütemezés késik, hiszen a pályázatot el kellett volna már bíráltni, de ha ezt követően minden rendben megy, várhatóan a 2010-es tanév a teljes felújításon átesett Szent Vince úti iskolában kezdődhet.

- and -



A polgármester jelenti...

Az elmúlt évek legnehezebb nyári betakarítási munkáján vannak túl a mezőgazdasági termelők, vállalkozások. A kalászosok aratását nagyon megnehezítette a júliusban lehullott közel 200 mm-es csapadék. Nagy szem veszteséggel, a minőség romlásával, valamint a betakarítási és szárítási költségek megemelkedésével kellett számolnia a gazdáknak. Mindezt tetőzte a felvásárlási ár jelentős csökkenése, ezért a jobb lehetőségek reményében aki tehette betárolta a gabonát.

Városunk lakosságát is élénken foglalkoztatja az indiai Apollo Tyres gumigyár győngyösi letelepedésének megkezdése. Meggyőződés, hogy jászárokszállási munkavállalókkal és beszállítókkal is számoltak a létesítmény működtetői. A gyár nem itt épül meg, ezáltal a környék gazdasági fejlődésének, kitörésének újabb lehetősége száll füstbe. Szomorúan veszem tudomásul, hogy fontos gazdasági döntéseket újra és újra átszö a politika. A két nagy párt egymásnak feszülése az ezzel járó csatazaj elnyomja a hozzáértő szakemberek és az engedélyezésre hivatott hatóságok hangját. Ugyanígy megfogalmazódik az emberben, hogy kinek az érdeke a nyugtalanság fönntartása, állandó gerjesztése városunkban akár azáltal is, hogy elterjessze „a polgármester népes romcsaládokat telepít be a városba, amelyért több millió forintot fejpénzt kap”. Aki ilyeneket terjeszt, nagyon ingoványos területre téved, a Jászárokszálláson meglévő társadalmi békét veszi célba és a legalantasabb eszközökkel operál. A tények a következők: Jászárokszállás a jól működő Ipari Parknak és a jó infrastruktúrájának köszönhetően vonzó célpont a környező települések lakosainak. A betelepedést épp emiatt nem kell mesterségesen ösztönöznünk, mert jönnek az emberek maguktól is. Jászárokszállás Önkormányzata nem ad ehhez ingatlant, letelepedési segítyt. Semmilyen juttatást és a kialakított telkeket piaci áron lehet megvásárolni mindazoknak, akik ezt meg tudják fizetni. Szervezett betelepítés tehát nincs, nem is volt és ennek megfelelően senki pénzért nem is ajánlhatott fel! A magánszemélyek ingatlan eladásai pedig a szerződést kötőkre tartoznak. A betelepítésről szóló állítmények körülbelül annyi alapja van, mint annak a győngyösi állítménynek, hogy a gumigyárban az indiai tulajdonos indiai munkásokat akart foglalkoztatni. Kérem a város lakosait, hogy józan ésszel mérlegeljék azoknak az embereknek a szavahihetőségét,

akik ezeket az állítményeket kitalálják és terjesztik.

Jól halad az iskolai évre való felkészülésünk, befejeződött az Iskolakonyha festése, mázolás, a bölcsőde udvara és belső tere megújult, a Gyóni úti óvoda konyha részét teljesen átépítettük, új bútorokat, mosogatógépet kapott, a Szent Vince úti iskolaépület nyílászáróit korszerű műanyag ablakokra cseréltük. Felkészültünk a szeptember 1-jei tanévkezdésre.

A közterületi bútorok, utcablák és azok oszlopainak megrongálását tapasztalhattuk az elmúlt hónapban. Kisebb rongálások már máskor is voltak, de eddig ez nem öltött ilyen méreteket. Talán a múlt évi szelektív sziget felgyújtás sorozat volt ehhez hasonló. 7 darab utcablák tartó oszlopot törtek el felelőtlen emberek, amellyel több száz ezer forintot kárt okoztak. Minden alkalommal rendőrségi feljelentést tettünk, a nyomozás folyik. A tettesek kézre kerítésének meggyorsítása érdekében 50 ezer, azaz ötvétezer forintot nyomravezetői díjat tűzök ki. A rendőrség részére használható információt adó személy ezt az összeget nevének nyilvánosságra hozatala nélkül megkaphatja. Nem lehet az, hogy a közösség pénzéből megvalósuló létesítményeket az erejükkel nem bíró antiszociális érzelmű emberek büntetlenül tönkre tegyék.

Három pályázatot nyert a város az elmúlt hónapban a Területi Kiegyenlítő Alapból a Deák úti teljes járda és a Kossuth úti részleges járdafelújításhoz 6.941.000 forintot a Cél Jellegű Decentralizált Alapból a védőnői szolgálat épületének belső felújítására 2.417.000 forintot, a TEUT Alapból a Madách utca teljes útfelújításához 5.284.000 forintot vissza nem térítendő támogatást kaptunk. Ezek a beruházások még ebben az évben teljes egészében elkészülnek. A Polgármesteri Hivatal „B” épületének a felújítása, akadálymentesítése befejeződött és ehhez megnyert 6.640.000 forint támogatást már át is utalták a számlánkra.

Augusztus 20-át Államalapító Szent István királyunk és az új kenyér ünnepét méltóképpen, öntudatos polgárhoz illően ünnepelte Jászárokszállás Város lakossága.

Az egész napos program előkészítésében, lebonyolításában munkatársaim közül nagyon sokan részt vettek.

Ezúton is köszönöm odaadó munkájukat minden jó érzésű jászárokszállási polgár nevében.

Gergely Zoltán

Tevékeny alkotó munka

A napokban egy különleges kiállítás nyílt a jászberényi Városi Könyvtár és Információs Központ Tetőtéri galériájában. A Jászberényi Nyár programja keretében a Hamza Studio fiataljai mutatkoztak be az érdeklődőknek. A kiállított képek, tárgyak között láthatók Papp Anett jászárokszállási fiatal hölgy alkotásai. Társaival együtt a maguk módján látatják a világot, élve a térbeli látás lehetőségével is.

Anett 2004 óta aktív tagja a Studionak, gyakori ki-

állító, sokoldalú színes egyéniség. Gyönyörű fotói láthatók az elmúlt évben megjelent „A jászszentandrási templom freskói” című kiadványban. 2005-ben végzett a nyíregyházi Bessenyei György Tanárképző Főiskolán rajz-vizuális kommunikáció, etika szakon. Azóta is folyamatosan tanul, képezi magát, jelenleg a Moholy-Nagy Művészeti Egyetemen. 2000 óta csoportos kiállításokon mutatkozott be a Jászágban és több nyugati országban. Köztársasági

ösztöndíjjal tanult, 2006-ban két csoportos kiállításról is díjjal távozott.

Munkatársaim nevében gratulálok a most kiállított anyaghoz és természetesen a korábbiakhoz is. További munkájához sikereket, jó ötleteket, sok bemutatkozási lehetőséget kívánok.

Az említett kiállítás megtekinthető a könyvtár nyitva tartási idejében, 2008. augusztus 31-ig.

Szabó Jánosné
könyvtárigazgató
Jászberény

Az államalapításon túl az összetartozás ünnepe is

– Augusztus 20-át ünnepelte a város –

(Folytatás az 1. oldalról)

Bagi Lászlóné 1971-ben szerzett óvónői képesítést Szarvason, ezt követően Jászárokszállás óvodáiban dolgozta végig hosszú pályája évtizedeit. 2002-től az Óvodai Intézményegység vezetői feladatait látta el.

Az ünnepi műsort újra a Görbe János Színkör előadásában láthattuk. Közöttük a Parázs Hagyományörző Együttés „elegáns” változatban mutatkozott meg: reneszánsz táncot járt. A mindig nagyobb közönséget érdemlő, bár ahányan vannak is a nézőtérén, újabb Kovács Béláné rendezés, mely nemcsak multidézés, emlékezés akart lenni, hanem a mának, az összefogás magas fokát választó, mindent türelemmel viselő és túlélő embernek szóló előadás is, nagy sikert aratott.



Ünnepi műsor



Eredményhirdetés (Fotók: Szűcs Judit)

a különdíjat, sőt még a zsűri különdíját is. Így most a birkafőző versenyen elnyert Arany Bogrács díj után megkapta az Arany Sütőlapát díjat is. Ezt valódi arany nyaklanc és medallion formájában, a főtamogató Rosenberger Magyarország Kft. jóvoltából viselheti. Dobogós díjazottak:

- I. Kovács Zoltánné
Lajos Krisztina
- II. András Csabáné
- III. Perebgyákné
Nagy Zsuzsanna

A megkongatott Nagyárki Harangot kísérve sétáltak az ünneplők a Petőfi Művelődési Házba, ahol megkoszorúzták a Gazdakör által korábbi években elhelyezett néhai tanyagazdák emléktábláit.

A délutáni programok a Piac téri színpadon már könnyed szórakozást biztosítottak. Az általános iskolások táncbemutatói után Tücsök Peti és Hangya Levi zenés gyermekműsora következett, majd musical slágereket adott elő a Győri Nemzeti Színház két tagja. Népek táncával újra színpadra lépett az Extázis Táncsoport. Fergeteges ritmust hozott a Zoltán Erika Tánciskola győngyösi stúdiójának HIP-HOP bemutatója. Majd következett – elsősorban a tizenévesek kedvence – MARK.

Az ünnepi tűzijáték előtt először kérte a szórakozókat Himnusz-éneklésre a polgármester.

– and –



Falunapi Krónika

(Folytatás az 1. oldalról)

Ezt követően Dobosné Tari Mária tanítónő mutatta be és nyitotta meg az iskolában, valamint a művelődési házban lévő kiállításokat. A szervezők idén is kitétek magukért, és a korábbi években nagy sikert aratott kiállítások, úgymint a kézimunka szakkör munkái, a kertbarátok gyönyörű virágai, a gyöngyből készült ékszerek és dísz tárgyak, Dr. Tózsér Gábor fotói és a Jászágón termelt termékekből készült kiállítás mellett új bemutatók között a Jászberényi Foltvarró Klub (Ferencsik Ágnes), a Jászárokszállási Csipkeverő Klub, Kiss Lászlóné horgolt munkái, valamint Kaszab Lajosné csodálatos festményei is kiállításra kerültek. 19 órától a jászárokszállási Parázs Hagymányórózó Együttes táncosai népesítették be a művelődési ház színpadát, és kápráztatták el a közönséget fergeteges műsorukkal. S akiket a dallamok és a látvány táncra csábított, azok az előadást követő tánccházban kipróbálhatták tánc tudásukat.

Augusztus 16-án borongós napra ébredtünk. A szokottnál hűvösebb időjárás nem vette kedvét a birkahúsfőző versenyre benevezetteknek, és fél 8 után mintegy 47 bogrács alatt lobbant fel a láng. 8 órától ünnepi szent-



mise vette kezdetét a helyi templomban, ahol Andrásik Zoltán atya megszentelte, Percz László jászkapitány pedig felszelve az új kenyert. 10 órától a művelődési ház nagytermében az Ágóiak Baráti Egyesületének országos közgyűlésére és baráti találkozására került sor, amely Tóser Anikó szavaltával (Kányádi Sándor: Kicsi faluból való vers) kezdődött. Az ünnepi megemlékezés színvonalát a Járomi Zsuzsanna által vezetett új, iskolásokkal és citerával kiegészült népdalkör műsora is emelte. Átadásra került a Jászágó Község Önkormányzata által alapított „Jászágó községért” elismerés, melyet idén Bordás Tibor vehetett át, akinek szív-
ből gratulálunk. Közben a gyermekek kézműves foglal-

kozáson bizonyíthatták kreativitásukat, mozgásigényüket pedig a parkban felállított légvárban élhették ki.

Déltájban már finomabbnál finomabb illatokat hozott a szél, így a zsűri is munkához láthatott. A főzőversenyen a következő végeredmény született: az I. helyezést Szajkó Rudolf, a II. helyezést ifj. Dobos Sándor, a III. helyezést Pethes Géza Jászárokszállásról, a különdíjat pedig Modé János Jászágóról nyerte el.

A finom közös ebédet még a zápor sem tudta megzavarni. Megpihenve, délután öt órakor a kisbíró útjára bocsátotta a szüreti menetet, amelyet a lovasok, a betyárok csapata vezetett. Őket a csöszlányok és legények követték, akik vitték a hatalmas díszített fűrtös szőlőt. De volt még ott bíróné és bíró, cigánylányok és menyecskék. Az ökrös szekér vitte a borral teli hordót, a sok vendéget meg a lovas kocsik és a hintók. A felvonulást egy jó hangulatú, hajnalig tartó szüreti bállal zártuk.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek a szervezésben, előkészületi munkákban, a vendéglátásban, munkájukkal, felajánlásaikkal támogatták rendezvényeinket.

Találkozunk jövőre is!

Bordás Anett



A főzőverseny győztes családja (Fotók: Nagy Mária)

CKÖ hírek

Jászárokszállás Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata 2008. július 19-én ifjúsági napot rendezett a helyi cigány származású fiatalok részére. A program célja a szabadidő hasznos eltöltése. A résztvevőknek ügyességi játékokat szerveztünk, és a közös ebéd elkészítésében is részt vehettek a gyerekek.

A program teljes költségét a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat finanszírozta.

Ezúton szeretnénk megköszönni Gergely Zoltán polgármester úr segítségét, aki lehetőséget adott, hogy a volt Honvéd Üdülőben megrendezzük programunkat.



Ifjúsági napot tartott a kisebbségi önkormányzat

Tájékoztató

A helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat megalakulása óta minden évben segítette az óvodát és az iskolát kezdő gyerekeknek tanszervásrlás támogatásával.

Sajnos ebben az évben már nem áll módunkban ilyen és ehhez hasonló támogatást adni a rászoruló családok gyermekeinek, mivel minden nemű támogatás akár pénzületi, akár tárgyi juttatás adókötelessé vált.

További információt a CKÖ irodájában, illetve a kisebbségi képviselőktől kaphatnak.

„Hová indulsz, Katica?... Kezdődik az óvoda!”

Bizony, bizony! A nyár gyorsan elröppent, és már a természet is készül az ősze. Mi is így vagyunk ezzel, óvodások, óvónők. Talán annyi a különbség, hogy mi felnőttek már a nyár folyamán is készültünk a szeptemberi kezdésre. A dajka néni csinosították, takarították az óvodákat, a város vezetése az intézményvezetővel karöltve pedig korszerűsítette, felújította azokat.

A Lehel úti óvodában kibővítették a díszburkolatot, így sár esetén nagyobb területen futkározhatnak, játszhatnak a gyermekek. A Gyóni úti óvodában a találókonyha teljesen megújult: újracsempézték, kövezték, új mosogatót, csapokat szereltek fel.



Uniók szabvány szerinti ágyak érkeztek az ovikba

És most jön a hab a tortán! Mind a három óvoda mosogatógépet kapott! Ez óriási öröm, hisz emberi energiát, időt takarít meg. Ennek köszönhetően a dajkák többet segíthetnek az óvónőknek a gondozásban, nevelésben.

A tárgyi feltétel 50 db Uniók szabványának megfelelő francia gyártmányú fektetővel is bővült. Ezek könnyű műanyag szerkezetűek, kerekített éllel, tárolásuk kis helyet igényel. A Gyóni és a Lehel úti óvoda fele-fele arányban kapta.

Néhány mondat a személyi feltételekről. Bagi Lászlóné, intézményegységünk vezetője nyugdíjba vonult. Az intézmény pályázatot írt ki az álláshely betöltésére. Egy

pályázat érkezett be, amit én nyújtottam be. A nevelőtestület, az Igazgatótanács egyhangúlag elfogadta, így augusztus 1-től látom el ezt a megnevezést feladatot.

Köszönöm a bizalmat a vezetésnek és a nevelőtestületnek. Azon leszek, hogy ezt a bizalmat megcsináljam. Tehát szeptemberben a három óvodában 10 csoporttal, – előreláthatóan – 277 gyermekkel, 15 óvónővel, 9 dajkával kezdjük az új nevelési évet.

A gyermekeknek önfeladatok, vidám napokat kívánok, a dolgozóknak pedig erőt, egészséget, sok szívet melengető mosolyt, ölelést az óvodásoktól.

Balogh Gyuláné

Tűzoltóságunk hírei

Július második felétől augusztus elejéig sok gondot okozott tűzoltóinknak a belvív. Nyolc nap alatt 17 esetben vonultunk, és végeztünk szivattyúzást.

Tarlótűzhöz vonultunk július 29-én este Zaránk határába.

Augusztus 1-jén egy Szentandrás úton lévő vendéglátó egység udvarán lévő nagyméretű fát kellett kivágunk, veszélyeztette a környezetet, lakóházat.

A Jászberényi Tűzoltóság kérte a segítségünket augusztus 4-én délután: Jászágón tarló égett, és lábon álló gabona volt veszélyben. Beavatkoztunk, a tüzet eloltottuk.

Augusztus 5-én a helyi strandon egy nagyméretű akácfa kettéhasadt, a veszélyt megszüntettük.



Augusztus 6-7. között két alkalommal vonultunk tarlótűz oltani az adácsi határába.

Augusztus 9-10. között kétszer is vonultunk a Mátra utcába: a méhek lakókat veszélyeztettek. Sikeresen beavatkoztunk.

Amerikai diákok táboroz-

tak városunkban, akik egyesületünket is meglátogatták. Bemutatót tartottunk nekik technikai felszerelésünk működéséről.

A volt hűtős (réglagyári) horgásztónál tüzet jeleztek 12-én az éjszakai órákban. Két egységgel vonultunk a helyszínre. Mikor végeztünk, újabb tüzet jeleztek: az adácsi földúton valami ég.

Kötelken rendezték meg az idei megyei Tűzoltónapot. Egyesületünk is részt vett a rendezvényen, családtagokkal együtt. A versenyre is beneveztünk egy-egy női és férfi csapattal.

A kellemes környezetben megrendezett versenyen női csapatunk a harmadik, a férfiak az első helyezést érték el. Gratulálunk az eredményeikhez!

Nádas Illés titkár

Török néptáncosok Árokszálláson

A jászárokszállási termálfürdő 2008. 08. 08-án 18 órakor egy különleges rendezvénynek adott helyet: a strandolók, érdeklődők egy néptáncgálán vehettek részt az úszómedence mellett. Az est főszereplői a Törökország-ból, Izmir városából érkezett Karsiyaka Hurriyet Néptánc Klub táncosai voltak.

A fiatal tagokból álló csoport 1994-ben alakult azzal a céllal, hogy életben tartsák és megismertessék nemzetük népi kultúráját, életét, kifejezzék a barátság, béke fontosságát. Megalakulásuk óta számos versenyen, nemzetközi néptáncfesztiválon vettek részt. Sikeresen szerepeltek többek között Spanyolországban, Lengyelországban, Franciaországban, Olaszországban, és meghívást kaptak Jászberénybe, az augusztus 7-10. között megrendezett XVIII. Csángó Fesztiválra is.

Innen érkeztek városunkba közel ötven fővel augusztus 8-án kora délután. A vendégeket Gergely Zoltán polgármester köszöntötte a vá-

rosházán, a fogadást követően pedig megtekintették Jászárokszállás néhány nevezetességét: az Időkaput, a Szentháromság Templomot, a Jász Házat, az Ipari Parkot és a termálfürdőt. A strandon nemcsak szórakoztak, hanem szórakoztattak is, hiszen a Petőfi Művelődési Ház által szervezett nyári esti néptáncgála főszereplői voltak.

A nagyszámú közönség először Kovács Zoltánné Lajos Krisztinát hallhatta, aki galgamenti szerelmes dalokat énekelt. Ezt követte a török néptáncosok több mint egy órás műsora.

Az együttes Anatolia különböző tájegységeinek sajátos dallamvilágát, speciális

táncait, dalait mutatja be, és ezáltal végtelen emberi érzéseket – örömet, bánatot, szerelmet, szenvedélyt – fejez ki. Témaul szolgálnak a falusi élethez kapcsolódó tevékenységek, mint például a vetés, aratás, a nyáj itatása, de táncukban megjelenik a születés és a halál motívuma is. Néhány tánc egy-egy különleges mesterséghez köthető, mások a termékenységhez, a hősiességhez vagy a jó szerencséhez. A táncokat hagyományos hangszerekkel – oboával, furulyával, dobbal – kísérik, melyek vidékről vidékre változnak, és a helybéli kézművesek munkáját dicsérik.

Ez alkalommal hét különböző táncot mutattak be, többek között a török népi hagyományok szerint zajló esküvőből is ízelítőt adtak. Az est jó hangulatú tánc-házzal zárult.

Ö.D.

Fotók: Szűcs Judit



Az árokszállási „nyaralás” nagyon sok embert vonzott

Köszönet a szervezőknek, a sok segítőnek, akik szabadidejüket is feláldozva munkájukkal segítették szórakozásunkat. A programok kitűnőek voltak, mindenki megtalálhatta a kedvére valót. Örömmel jártam végig a kiállító termeket, hallgattam a színpad zenei sokszínűségét, és büszkén mutogattam vendégeimnek, hogy a birkafőző versenyre milyen sokan neveztek be.

No, ennek kapcsán több, amolyan „költői kérdés” is felvetődött bennem, amit most megosztok mindenkiel:

1. Ki is nyerte ezt a bizonyos birkafőző versenyt? Az I. díjazott, ugye, Gonda Csaba lett, a fődíjat Sulyok Zoltán vitte el, az arany bogrács díjat meg Kocsis László nyerte. Mindannyian remekeltek pörköltjeikkel, amúgy is nagyszerű, közösségi emberek, tényleg megérdemelték. De nekem nem világos, hogy mi volt a kiírás tárgya, vagyis miért folyt a verseny! Nem kellett volna ezt a meghirdetést egyértelművé tenni?

2. Aprópó kiírás: a verseny meghirdetésekor nem volt benne, hogy csak abból a 4 kiló húsból lehet főzni a versenyre. Az Ipartestület is vett hozzá húst, s a zsűri el-

nőke azt mondta, hogy ő azt nem tudja elbírálni, mert több. Miért, azt nem ugyanúgy kell kóstolni és véleményezni? Ha csak a benevezési díj fejében kapott hús versenyezhet, akkor ezt így is kell meghirdetni!

3. Nem könnyű kiválasztani a jók közül a legjobbakat, nincs könnyű dolga a zsűrinek. Járnak körbe és kóstolgatnak, többször is visszamennek, hogy a főzés fázisait megfigyelhessék. De a végeredmény elbírálásakor nem kellene a szubjektivitást kizárni? Nem a helyezettek ellen vagyok, szívem szerint mind a 100 versenyzőnek adnék díjat, mert aki vállalja a megmérettetést, a füstöt, a meleget, az megérdemli. De ezt nem kellene a kilencedik alkalom után már egy kicsit profibb szintre emelni? Mondjuk a versenyzők táblákban a zsűri asztalhoz visznek egy adagot, mint amikor itt volt Benke Laci bácsi. Vagy ha egyen-tálcákat számmal látnak el, s azt egy másik csoport gyűjti össze, nem a zsűri tagjai, mint ahogyan ezt Túrkevéen láttuk. Ezek nem felelnek meg jobban az anonimitásnak? Akkor ugyanolyan esélyekkel indulhat bárki a versenyen, nem?

4. Nagyszerű dolog, hogy

egy ilyen programhoz különböző háztartási gépeket, műszaki cikkeket ajánlanak fel a szponzorok. Így a zsűrinek lehetősége van a helyezettiken kívül különdíjakat kiosztani. De ennek a szétosztásakor kicsit oda kellene figyelni: pl. a 3. vagy 4. helyezett kisebb értékű ajándékot kapott, mint a 9. vagy a 10. Ezt inkább fordítva szokták, nem?

5. Igazán jó, hogy különböző díjakat osztottak ki, különösen azoknak, akik nyerték. Pl. Legjobb fakánálfordító díja, Arany Fakánál díj, Legszebb terítés díja stb. Igazán ötletes elnevezések. De ezek meg voltak hirdetve, ezekért a díjakért folyt verseny? Ha olyan sok felajánlás érkezett, akkor egy plakáton nem kellett volna ezeket előre kihirdetni? Akkor talán még színesebb lehetett volna tenni a délelőtti, hiszen sok versenyző erre is készült volna!

Még egyéb ötleteim is lettek volna, pl. Legjobb csapat díja, Női versenyzők díja, stb. De jövőre már a X. lesz, s a jubileumra készülődés-kor bizonyára a szervezők ezeket is mind figyelembe veszik!

Mi jól éreztük magunkat, jövőre is be fogunk nevezni! Majorné Papp Ágnes

Újabb be-cserkészett vidék

Július 24-én reggel 26 cserkész illetve cserkész lelkületű fiatal kelt útra, hogy négy, igazán szép napot tölthessen együtt mezőkövesdi és tiszafüredi programjainkon. Az élménygyűjtés lehetősége mindenki számára igen széleskörű volt.

Vonatoztunk szélben, esőben, kánikulában, majd megismertük Matyóföld szépségeinek és egykori hagyományainak rejtjelmeit. Táborunk során lehetőségünk volt bebizonyítani, hogy a „matyó-mézeskalács” jász kezekben is nagyon szépen formálódik, és a Mezőgazdasági Gép-múzeum járgányain mi is megálljuk helyünket.

A Tiszafüreden eltöltött nap során a fazekas mesterség csirája ágyazódott be néhány táborozónk távlati terveibe. Szemtanúi lehettünk egy eredeti miskakancsó elkészítésének, majd megismertük a tiszafüredi vidék díszítő motívumainak legszebb vonásait. A Tisza élővilágának felfedezése táborunk egyik legélménytelibb délutánját töltötte ki. Idegenvezető tutajosunk segítségével részt vehettünk egy „Tiszavirág Ártéri Sétair” néven híressé vált túrán, ahol



Ipartestület szakmai kirándulása Gyulán

Három napos szakmai megbeszélésen vett részt az Ipartestület vezetősége, valamint a tagság egy része Gyulán. A megbeszélések időpontját és az egyéb programokat Majorné Papp Ágnes alelnökünk egyeztetette Beszterczey Lászlóval, Gyula város Ipartestületének elnökével, aki egyben a Városi Önkormányzat tagja is. Így sikerült egy kidolgozott elképzeléssel utazni a fürdővárosba.

A hosszú utazás sem vette kedvét a csoportnak, hiszen végig kitűnő hangulatban utazhattunk. Gyulára megérkezve Beszterczey úr fogadott bennünket, aki üdvözölte Ipartestületünk tagságát, majd rövid beszélgetést folytatott Csikós Lászlóval, Ipartestületünk elnökével.

- ✓ Felfedezőút
- ✓ Szállást lefoglalni
- ✓ Menetrendet letölteni
- ✓ Mézeskalács-készítésre bejelentkezni
- ✓ A fazekast felhívni
- ✓ Tutajosunkat értesíteni
- ✓ Megbeszélést megtartani
- ✓ Vetélkedőt előkészíteni
- ✓ Előadásokra felkészülni
- ✓ Csomagszállítást megszervezni
- ✓ Bevásárolni
- ✓ Zsemléket megrendelni
- ✓ Támogatást felvenni

...így tudnánk rövid részletét szemléltetni idei cserkész táborunk megszervezésének. A kitaró munka azonban nem volt hiábavaló.



a Tisza növény- és állatvilága mellett találkozhattunk egykori mesterségek (gyékényfonás, csónakvázás, halászat stb.) szabadtéri kiállításával is. Természetesen a déli órák legmelegebb perceit sem töltöttük tetlenül. Testi és lelki erővel feltöltődve vettünk részt tábori szentmisénken. Ennek az összpórolt erőnek hasznát az éjszaka során tapasztalhattuk igazán. Mit sem sejtő táborozóink hajnali 2 órakor voltak kénytelenek takaróik alól kikászálódni, és résztvenni az éjszakai

bátorságpróba bevetésén. Feladatokból és kihívásokból valóban nem volt hiány. Tucatnyi vetélkedő és játék várt mindannyiunkra, melyek legfőbb témája idén a környezetvédelem volt. Mindezeket átélve, július 27-én Vámosgyörkre visszakerkező vonatunk olyan táborozókat szállíthatott haza, akiknek nyári élménynaplója egy terjedelmes fejezettel bővülhetett.

Nézzük hát táborunk tömör statisztikai adatait:

- nyereség: számtalan vidám, felejthetetlen emlék
- veszteség: egy tejfog (ami természetesen saját elhatározásából vált meg tulajdonosától)

Ezúttal szeretnénk köszönetet mondani a Polgármesteri Hivatalnak azért a pályázaton elnyert összegért, amely nélkülözhetetlen feltétele volt cserkész táborunk megszervezésének.

Csáki Zsuzsanna

ben, ahol Székelyudvarhelyen volt alkalmunk bemutatkozni egymásnak és más ország szakmai képzésébe betekintést nyerni.

Programunkban még egy rövid várlátogatásra és a csodálatos gyulai strandfürdő megtekintésére is sor került. Akik ott voltak, tanúsíthatják, hogy megérte fáradságunkat. Az a szeretet, amit kaptunk Gyula város Ipartestületének elnökétől és mindazon iparos társunktól, akiket műhelyükben sikerült felkeresni, nagyon jól esett.

Végül is ez volt a célunk. Az pedig hab a tortán, hogy csodálatos három napot sikerült eltölteni, mindenki nagy-nagy öröme.

Csikós László
elnök

Újra szóljon a II. világháborúban elpusztult árokszállási harang!

(Részlet a Gazdakör elnöke, dr. Farkas Miklós ünnepi beszédéből a Nagyboldogasszony napi nagyárki búcsún)

Tisztelt Ünneplő Közönség!
Kilencedik alkalommal tartjuk ma a Nagyboldogasszony-napi nagyárki búcsút. Kilencedik alkalommal tapasztaljuk meg a csodát, hogy Krisztus születésének 2000. évfordulóján, az Ezeréves Magyar Államiság ünnepi évében a Gondviselés irányítását elfogadva kereső kezek megtalálták a jászárokszállási plébánia faskamrájában a 33 éve elrejtett harangot.



Dr. Farkas Miklós ünnepi beszédet tart

A csodával határos módon előkerült, 33 évi kényszerű némasága után újra szóló Nagyárki Harang helyi ünnepségek egész sorát indította. És most kilencedik alkalommal szól a Nagyárki Harang, hogy ismét csoda történjen, hogy Árokszállás népe régi kívánsága teljesüljön: újra együtt szóljanak az árokszállási harangok. Együttes harangjátékban hirdessék a csodát: az árokszállási

együttműködését és összehangolását.

Szóljon újra a még mindig hiányzó, a II. világháborúban elpusztult árokszállási harang.

Tisztelt Ünneplő Közönség!

A harangozáshoz, a harangjátékok létrehozásához harangok kellenek. Jelenleg Árokszálláson hiányzik egy harang, amely a II. világháborúban pusztult el, és hiánya azt is mutatja, hogy még

nem fejeződött be a háború, a háborús károk helyreállítása. Ezt a hiányzó harangot kell újraépíteni Árokszállás népe kívánságának megfelelően. A háborúban elpusztult harangot nemcsak egyszerűen pótolni kell, hanem a meglévő harangokkal kell összehangolni a reggel, délben és este megszólaló harangjátékok megteremtéséhez.

Az elképzelés megvan, és ennek finomításával már csak

rülesi költségét ismerjük meg. A bekerülési költségek pontos ismerete után elkészítjük a harangépítési költségének összegyűjtési módját, és erről részletesen tájékoztatjuk az árokszállasiakat.

Meggyőződésem, hogy a harang elkészítésének pénzügyi alapjait meg tudjuk teremteni, magyarul össze tudjuk gyűjteni a szükséges pénzt. Fontos a pénz, de nem a legfontosabb. A leg-



a módját kell megtalálnunk, hogy elkészüljön a hiányzó harang és megszólaljon a Szentháromság-napi árokszállási búcsún. Az új harang megépítésének folyamata elkezdődött. Ehhez a munkához szükséges erkölcsi és anyagi támogatást elsőként a nagyárki búcsún kérjük az árokszállásiaktól, Árokszállás Népetől. Hamarosan kidolgozzuk a harangépítési tervzetét, az ajánlatkéréseket, ezek alapján a harang beke-

fontosabb az Önök és az árokszállási erkölcsi támogatása, amely meghozza a gyümölcsöt, és meglesz a pénz a harang elkészítésére. Ehhez kérem ismételtan a segítségüket. Induljon el a nagyárki búcsúról a hiányzó árokszállási harang felépítésének kezdeményező gondolata! Kívánok ehhez is mindnyájuknak jó erőt, egészséget és további tartalmas, boldog életet!

Székelyföldön 2008 júliusában

„A keleti Kárpátok tövében, égbetörő bércek alján él egy maroknyi, tősgyökeres magyar nép; szorgalmas, értelmes, ügyes, utánozhatatlan művészhajó, századok óta bástyája Magyarországnak, mentővára az erdélyi magyarságnak, e mellett erős, mint a szikla-láncolat, mely festői szép völgyeit, aranykalászos rónáit köríti. A nép: a székelynép, földje a Székelyföld.”

(Részlet Dr. Hankó Vilmos Székelyföld c. könyvéből/)

Már több cikk kapcsán írtam, hogy Székelyföldre minden anyaországbeli magyarnak el kell jutnia egyszer az életben. Az idén nagy örömmre több csoport is ment Zeteváraljára, s onnan barangolta be ezt a csodálatos vidéket.

Az Ipartestület szervezésében július végén öt gyönyörű napot tölthettünk ott. Bár voltak velünk olyanok is, akik először utaztak Erdélybe, a többség már ötödször járt Tamási Áron, Orbán Balázs, Kányádi Sándor szülőföldjén. Sikertől eljutunk Benedek Elek emlékházába Kisbaconba. Elek apó, ahogyan a gyerekek nevezik, szinte ott volt közöttünk, amikor dédunokája beszélt róla. Láthattuk dolgozószobáját, használati tárgyait.

„Én nem félek, hogy kifogyok a szeretetből, fiam. Ha egyéb nem, ez eltart a sírig. Ha egyebet nem kaphatsz, ezt tőlem halálom után is. Ha majdan talán üresnek érzed szívedet, gyere ki a síromhoz s meglásd, megtelik szeretettel! Ha majd talán bántani fog az emberek gögje, gyere ki a temetőbe s megvigasztalódol. Porrá lesz itt gazdag és szegény, gögös és alázatos. Az egyiknek gránit jelöli emléket, a másiknak egyszerű fejfá, de porrá lesz mindatok. A hölgyek hengeres, szörme kézműveit most nyugodtan otthon hagyhatjátok. Az asszonyok a főkörtöt is felrakhatják, de borzasan, kócos hosszú hajjal is jöhetnek, attól még megnyomkodhatják őket is azok a simlis, hosszúhajú legények. A kicsiknek lesz vízcseke meg kenyérke, de a sapkájukat nehogy otthon hagyjátok! Aki korán jön, ihat a tehén ellés utáni első, sárgás tejéből. Azok, akik arról jönnek, vigyázzanak a vonattal! Aki sokat gondolkodik, szöszmötöl, körülményeskedik, az sok mindenről lemarad! A kövérek és a soványak, sőt, akár még a betegesek is mulatozhatnak! Azután mindent meg lehet vitatni!”

(Részlet Benedek Elek: Testamentum c. írásából/)

Remek időt fogtunk ki, s a transzilvániai úton fel tudtunk kapaszkodni a Fogarasi havasokba. Mesés szép táj tá-

rult elénk: az 50 méter mély szakadékok és a 2500 méter magasban a sziklák között virító alpesi virágok csomói között elvélve havat is láttunk. A Balea krátertől körül sétálgatva elképzeltük, hogy a csipkés csúcsok vonala volt a régi Magyarország határa. Fenséges látvány volt, hogy a most éppen csak csörgedező patakok, vízmosságok milyen erővel képesek olvadás-kor hatalmas sziklatömböket magukkal gördíteni és szétszórva otthagyni. Egész évben csak 2 hónapig járható ez az út, s ilyen idő állítólag csak tíz napig van. Nekünk szerencsénk volt!



„A turista évszak beálltával a turistaszereg felkerekedik, s a választott irányhoz képest Svájcot, Tirolt, Stájerországot, úgyiszlóván, el-lepi. A Székelyföld épp ilyen tárgya lehetne az érdeklődésnek, mert – bár hegyei nem nyúlnak fel az örök hó világáig – éppen olyan szép és érdekes, mint azok” (Kárpáti-Egyesület útikönyve 1896-ból/)

Jártunk Farkaslakán, Tamási Áron sírjánál, vásárolgattunk Korondon, körbejártuk a turul szobrot Székelyudvarhely központjában, Varságban házi szöttek technikával ismerkedtünk a posztó ványolóban, szalonát sütöttünk a sikasszói víztárolónál, bemerészkedtünk a Tordai hasadékbá.

Pihenésképpen esténként jókat táncoltunk, énekel-tünk, beszélgettünk, sétáltunk szállásunk közelében, élveztük a székely ételek és italok zamatát.

(Folyt. a következő oldalon)



Pëndzsom lëssz a kuszlik mellett a limbusná!

A 2007. novemberi számunkban megjelent Pëndzsom lëssz a kuszlik mellett a limbusná! című ízes régi nyelvezetű felhívás biztatás a rég használt szavak gyűjtéséhez, ugyanakkor kedvcsináló a mai köznyelvre fordításhoz. Előző számunkban Veres László fordítását jelentettük meg, most pedig a szerző, Dr. Földi József fordítását közöljük.

Mulatság lesz a kalyiba mellett, a kert végében!

Mulatság lesz a kert végében, a kalyibánál! Csavargók, bunkók, ribancok, nem idevalósiak nem jöhetnek! Zavart elméjük, zavaros fejűek, habókosak, félnótások sem hiányoznak! A betegek, sípoló tüdejűek, véznák maradjanak a sutban! A csavaros észjárású jászok jöhetnek! A pöffeszkedők, okoskodók, kivagyiak nem kellenek! A berényiek, a fényszarusiak meg a dósaiak maradjanak ott, ahol vannak! Krumplis lepényt, kukorica pogácsát, krumplis galuskát, csörögéfánkot, savanyú korpalevest, tejfölös, lisztes vajmaradékot, gombócot, meg

otthon felesleges evőeszközt is hozzatok! De a törtbab is jöhet. A kis, fanyelű kését se felejtsetek el magatokkal hozni! A lusták pihenhetnek, emészthetnek a kemencesutban is. Szénahúzó horog, szentkúti pálca nem kell! Létrára nem mászunk! Azokat, akik nem tartják be a szabályokat, elviszi az ördög, a lidérc, de az is lehet, hogy az erdei gonosz manó! Lehet mulatozni, kürtölni, sőt még birkózni is! Most nem tudunk jégen csúszkálni, sem ábrákat írni a jégre a bakancsunk sarkán lévő patkóval, de lehet kis gödörbe lapos tárgyakat pöckölni, kihégyezett fadarabot bottal elütögetni, ólomdarabbal kis gödörbe célozni, mérleg-hintázni, megformált sárdarabokkal durrogatni. Este

akár tóklámpásozni is lehet, de házilag készült gyertyát is hozzatok! Aki akar, az foszthat kukoricát is, de mindenféle szeméttel telerakott rossz fazekat nem dobálunk! Az akasztós ruhásszekrénybe meg a lábasba ne nyúljalatok! A szabadkémény falába épített zárható kéménynyílást meg a hamuhúzózt is hagyjátok! A féltetős takarmánytárolót meg a magtárt kerüljük, de azért másfelé lehet kószálni, jönni, menni. A lovakat, a malacokat, a libuskákat meg a galambcskákat hagyjátok békén! A szita és a fejedény maradjon a helyén! Mi tesszük a dolgunkat, néha veszekszünk, de azután mindig megbékülünk. Aki nem megy dolgozni, az lassan készülődhet, azután hozhatja a cókómóját. Szóljatok Amálnak, Angélának, Amálkának, Borinak, Borbálának, Julinak, Julikának, Franciskának, Petronellának, Vikinek, Viktóriának, mert jön Balázs, Ignác, Alajos, Emánuel, Sándor, Szilveszter, Joakim, Jóska, Miki,

Gyuszi, Gyurka meg a többiek! A kétkerekű, kétrudas, egylovas, féderes kocsi mesterséges megtermékenyítőt is meghívtuk. Jöhetnek egy szál hosszú fehér vászon ingben, cejg nadrágban, kiskabátban, kardigánban, kötényben, vagy amiben akartok. A hölgyek hengeres, szörme kézműveit most nyugodtan otthon hagyhatjátok. Az asszonyok a főkörtöt is felrakhatják, de borzasan, kócos hosszú hajjal is jöhetnek, attól még megnyomkodhatják őket is azok a simlis, hosszúhajú legények. A kicsiknek lesz vízcseke meg kenyérke, de a sapkájukat nehogy otthon hagyjátok! Aki korán jön, ihat a tehén ellés utáni első, sárgás tejéből. Azok, akik arról jönnek, vigyázzanak a vonattal! Aki sokat gondolkodik, szöszmötöl, körülményeskedik, az sok mindenről lemarad! A kövérek és a soványak, sőt, akár még a betegesek is mulatozhatnak! Azután mindent meg lehet vitatni!



Búcsúzunk Jászárokszállás díszpolgárától, Tőser Lajosnétól

*Tisztelt Gyászoló Család!
Tisztelt Gyászoló Közönség!
Kedves Pirike!*

A sors rátette gyászos pecsétjét városunk egy lelkes, aktív közéleti emberének életére, aki az ÁBK alapító tagja és elnöke, majd egészségi állapotának megromlása után tiszteletbeli elnöke volt.

A több mint 20 éves közös munka kapcsán nekem jutott az a nehéz, szomorú, de egyben megtisztelő feladat, hogy az ÁBK itthoni és budapesti csoportja nevében elbúcsúzzam Tőle munkája, tevékenysége, legfőbb eseményei, emlékei felidézésével.

Pirikét az ÁBK 1986-os megalakulása-kor megfogalmazott célok vezérelték: a város jelenének, jövőjének gazdagítása; a múlt tárgyi és szellemi értékeinek összegyűjtése, megőrzése az utókornak. E célok, vállalások eléréséért mindvégig becsületesen, lelkiismeretesen és eredményesen dolgozott. Kötelességünk tisztelettel adózni, emlékezni egy olyan közösségi ember életére és munkájára előtt, aki példamutató módon, szenvedéllyel vezette a Baráti Kört, ami bizonyította a szülőföld- és emberszeretetét, mellyel a város életét, fejlődését is szolgálta. A Baráti Kör tagjai lelkes segítői voltak, szeretettel vették körül, a város vezetősége is kitüntetéssel ismerte el munkáját.

Feladata az 1980-as években pedig nem volt egyszerű, mert a civil szervezetek megalakulását, tevékenységét még politikai észrevételek is beárnyékolhatták. Ő akkor is, azután is lelkes szóvivője volt az ÁBK-nak, következetesen jelezte saját és a tagság észrevételeit, kéréseit, javaslatait. Számtalan ötlete, kezdeményezése volt jász értékeink, hagyományaink felkutatásában, megőrzésében, – és mint jó szervező – megvalósításában is, akár konfliktusok árán is.

Elnöksége alatt a lelkes vezetőség, a szorgalmas tagság támogatja céljai megvalósításában. Így készült el a II. világháborúban elhunytak tiszteletére az emlékkő, nevéikkel egy márványtábla a Római Katolikus templomban elhelyezve, és albumba gyűjtötték össze fényképeiket. Emléktáblát állítottak a város nagy szülöttjeinek: Görbe Jánosnak, Jász Faragó Sándornak, Dr. Szelenszky Istvánnak, Donáth Ferencnek. Emlékoszlopot emeltek Dr. Czet-

ler Jenő akadémikus, országgyűlési képviselő tiszteletére. Kialakították a Jász-Házat gazdag néprajzi és helytörténeti anyaggal. Ebben a tájházban minden év májusában hangulatos műsorral, kiállítással, vendéglátással egybekötött baráti találkozón vehetünk részt.

A tartalmas munkáról a zsúfolásig megtelt művelődési házban az éves közgyűlések adtak számot. Az ÁBK sokszínű munkájáról rendszeresen tájékoztatót olvashatnak a Jászvidékben az érdeklődők is.

Érzelmileg most is összekötik Pirikét a Baráti Kör tagjaival, az ÁBK Budapesti Csoportjával, ismerőseivel az emlékezetes kirándulások, kiállítások, az újíregi kölcsönös látogatások, a Jász Világutazások eseményei, a Külső Fogadó hasonmásának átadási ünnepsége a szentendrei Skanzenben, a Budapesti Csoport hangulatos karácsonyi összejövetelei, a polgármesterekkel való városfejlesztési beszélgetések, de leginkább az 1997 óta hagyományörző céllal sikeresen megrendezett Jász Bálok.

Felidézhetném, sorolhatnám még tovább az ÁBK gazdag programjának számos eseményét, állomásait, de emlékeztem től most talán többre nincs is szükség a munkád méltatására.

Tisztelt Gyászoló Közönség!

Az ember élete nem zárul le a halálával. Aki egyszer igazán velünk volt, az sohasem megy el tőlünk egészen. A régi barátok, munkatársak szeretete, tisztelete megmarad, tovább él bennünk, és ez segít a veszteség elviselésében.

Kedves Pirike!

Elmentél ugyan közülünk, de a munkád, egyéniséged után megmaradsz emlékeinkben. Hogy méltók legyünk búcsúztatásodra, utolsó lehetőségünk, hogy megköszönjük az ÁBK-ban végzett két évtizedes sokrétű, eredményes tevékenységed, és egyben ígérjük, hogy a veled megkezdett munkát tovább folytatjuk.

Emléked megőrizzük! Nyugodj békében Pirike!

Összeállította:

Győző Gyula

*az ÁBK vezetőségi tagja
a Budapesti Csoport elnöke*

Székelyföldön 2008 júliusában

(Folyt. az előző oldalról)

Az utolsó napon fájó szívvel búcsúztunk vendéglátónktól, Mátyás Gábor atyától. Kívántunk neki minden tervéhez jó egészséget!

Jövőre biztosan nem Erdélybe, hanem Ukrajnába, Kárpátaljára megyünk. Minden utastársunkat várjuk szeretettel az ipartestületi kirándulásokra!

Majorné Papp Ágnes

„A magyar királyság keleti fellegvárának őrállomásán, a magyarság támadó és védő harcaiban, az ezer év alatt dúló csaták fergetegeiben ezrivel vérzett el a székely; és mégis él! Él ősi szabadságának, földjének, erényeinek, erejének teljes birtokában,



tovább hordozva historiai és nemzeti küldetését megizmosodott vállain. Mi védte meg az elpusztulástól? Fajának nemes tulajdonságai, ősi erényei, intézményei, sajátságos birtokviszonyai, csa-

ládalkotó hajlama, a földnek: a búbajos Székelyföldnek természeti fekvése, varázsa, vagy talán a hadak útján megjelenő ősök segítése?”

/Részlet Dr. Hankó Vilmos Székelyföld c. könyvéből/

Roma holocaustra emlékezünk

1944. augusztus 2-án számolták fel az auschwitzi cigánytábor, több mint háromezer romát – férfit, nőt és gyermeket – megölve egyetlen éjszaka alatt. Akikkel nem végzett a táborban az éhség, a járvány, akik megélték még ezt a napot, azok még reménykedtek abban, hogy túléljük... Az európai romák ezen a napon emlékeznek a roma holocaustra, vagy ahogy ők nevezik: a Pharrajimosra.

Az 1940-es évekre a magyarországi romák üldöztetése már komoly hagyományra támaszkodhatott: 1916-ban rendeletet hoztak a „kóborló” cigányok megrendszabályozására, teljes körű és rendszeres nyilvántartásba vételükre, testi megjelölésükre, a renitensek állami munkatáborokba helyezésére. 1928-ban belügyminiszteri rendelet született az országos cigányrazziák megtartásáról, amit 1929-től évente leg-

alább kétszer szerveztek meg.

1934-ben a cigányok állami koncentrációs táborokba zárását és a férfiak sterilizálását rendelték el. 1944-től országszerte cigány gyűjtőgettókat létesítettek.

Lengyelország 1939-es megszállása után a zsidók és a lengyelek deportálása mellett napirendre került a romák áttelepítése. A bűnügyi rendőrség vezetője kérte a zsidók deportálásáért felelős Adolf Eichmann, hogy a zsidó vonatokhoz csatoljanak „3-4 vagon cigányt”. Eichmann egyetértett, de a terv a helyi német hatóságok ellenállásán megbukott, így 1940-ben 30 ezer helyett 2.800 roma került Lublinba. 1941 őszén Hitler elrendelte a Birodalom „megtisztítását” a zsidóktól. Az akció keretében 5 ezer osztrák cigányt vittek lodzi gettba. Az SS és a rendőrség speciális egységei, az Einsatzgruppék zsidók száz-

ezrei mellett több ezer cigányt lőttek agyon.

A két világháború közötti magyar kormányok is sokat foglalkoztak a cigánykérdéssel, tényleges eredményt azonban nem értek el. A magyarországi cigányság súlyos tragédiája az 1944. évi deportálásokkal kezdődött. A holocaust hatása súlyos kóma-állapotot váltott ki az egész cigányságban. Beilleszkedésük a nemzet életébe, elhelyezkedésük a társadalomban még napjainkban sem megy zökkenőmentesen. Statisztikai adatok szerint a történelmi Magyarországon mintegy 275 ezer cigány élt, a mai Magyarországon pedig egyes becslések szerint már biztosan túlhaladta számuk a 150 ezret, illetve figyelembe véve demográfiai és egyéb szempontokat, ez a szám pontos adatok híján a 250 ezret is megközelítheti.

LR

A Havas Boldogasszony Kápolna búcsúja



Nagyszüleink, szüleink példáját követve minden évben elzarándokolunk a Havas Boldogasszony Kápolnához, ahol imádságos lélekkel fordulunk Szűz Máriához, kérjük a segítségét. Nemcsak a jászárokszállási, hanem az adácsi hívek is minden évben gyalog jönnek el kápolnánkhoz, és hozzák a „Máriás-lányok” Szűz Mária virágokkal feldíszített szobrát is.

Ez a Mária-ünnep eredetileg a Santa Maria Maggiore Bazilikának a fölszentelési évfordulója. A középkori Rómában szokás volt, hogy a Mária-ünnepken a bazilikában mise közben hófehér rózsaszirmokat hullajtottak a hívek közé. Ebből keletkezett azután a templom eredetéről szóló legenda: egy

gyermektelen, dúsgazdag jámbor házaspár templomot akart építtetni. Mária megjelent álmukban, és tudtukra adta, hogy oda építsék, ahova másnap reggel hó esik. Ugyanezt az álmot látta az akkori pápa is. A hó Esquilinus hegyére hullott, a templom fel is épült. Ez a legenda

ihlette ennek a Mária-ünnepnek a nevét.

Az ünnep napja augusztus 5-re esett, de a búcsút augusztus 3-án, vasárnap délután tartottuk meg. Az ünnepi szentmisén a prédikációt Jászapáti plébános, Kládiva Imre kanonok, esperes atya mondta. A szentmise után a Mária-szoborral és a zászlókkal körmenetet tartottunk, majd agapéra hívták meg a jelenlévőket Gyenes Gyula plébános atya.

Az adácsi zarándokokkal együtt elbúcsúztunk a Szűzanyától. Azt hiszem, hogy mindenki szívvel-lélekkel énekelte az ismert éneket: „Amíg szívem dobog, Szűz Mária, nem szűnik szeretni Téged soha!”

Csoszor Erzsébet



Fotók: Nagy Zoltán

T

Mezei Béla

magánoktató

Tel.: 06 30 945-70-36

JÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM

indul

„Segédmotor-motorkerékpár-személygépkocsi-mezőgazdasági vontató” kategóriában **Jászárokszálláson!**

Tanfolyamok délelőtt és délután, akár hétvégén is.

Többszöri részletfizetési lehetőség.

Várjuk jelentkezését!

OKÉV-Sz.: 16-0127-05

RIASZTÓK, KAMERÁK

TELEPÍTÉSE

INGYENES

előzetes felméréssel!

Vállalom családi házak, nyaralók, telephelyek, üzletek kamerával, riasztórendszerrel történő felszerelését, illetve számítógépek javítását, karbantartását.

Tekse Csaba biztonságtechnikai szerelő

06 (30) 52 52 123, www.teksecsaba.extra.hu

Biztonság megfizethető áron, az Ön igényeihez igazodva.

Közérdekű tájékoztató

(2008. szeptember)

Orvosi ügyelet

01-05. Dr. Kovács Pál, Rákóczi u. 1. T.: 431-183

08-12. Dr. Bíró Attila, Katona u. 16. T.: 433-165

15-19. Dr. Váradi István, Lehel u. 28. T.: 433-166

22-26. Dr. Gyenes Miklós, Kisfáludy u. 11. T.: 431-021

29-03. Dr. Olajos Gyula, Móczár Andor tér 7/a. T.: 431-957

Jászárokszálláson az orvosi ügyelet

hétfőtől péntekig 16 órától 18 óráig tart.

Az orvosi ügyelet telefonszáma: 06-20-980-6600

A jászberényi orvosi ügyelet elérhető a

06/57/412-226 telefonszámon.

A Mentőszolgálat telefonszáma: 104

Gyógyszertári ügyelet

07. Szent Margit Gyógyszertár; Rákóczi u. 9. T.: 531-010

14. Agora Gyógyszertár; Posta köz 1. T.: 531-980

21. Agora Gyógyszertár; Posta köz 1. T.: 531-980

28. Szent Margit Gyógyszertár; Rákóczi u. 9. T.: 531-010

A gyógyszertárak nyitva tartási ideje:

Hétfőtől - péntekig 7.30-tól 18.30-ig

Szombaton 7.30-tól 12.00-ig

Kéthetenként felváltva vasárnap 8-tól 10-ig

zárt ajtó mellett ügyelet. A szombat délutáni és

A következő Jászvidék lapzártá: 2008. szeptember 18.

A következő Jászvidék megjelenésének ideje:

2008. szeptember 25.

Tájékoztató

Jászárokszállás Város Képviselő Testületének Egészségügyi,- Szociális és Családvédelmi Bizottsága tájékoztatja városunk **eljáró diákjait**, hogy ebben az évben is lehetőségük van **tankönyvtámogatás** igénylésére, amennyiben az oktatási intézményben ilyen jogcímen támogatásban nem részesültek.

A támogatáshoz a 2008. évben érvényes személyi jövedelemadóóról szóló törvény értelmében, a **tanuló** vagy **hallgató nevére kiállított** (tankönyv, jegyzet) **számlát** kell csatolni, valamint az oktatási intézmény igazolását a tanulói,- hallgatói jogviszonyról.

Az igazolások beadási határideje 2008. szeptember 1. napjától 2008. október 31. napjáig terjed, melyet a Polgármesteri Hivatal Szociális és Családvédelmi Csoportjánál lehet benyújtani. A határidő elmulasztása jogvesztő.

Jászárokszállás Város Képviselő-testületének Egészségügyi,- Szociális és Családvédelmi Bizottsága

Petőfi Művelődési Ház

Főzőklub

2008. szeptember 10-én 17:00 órakor

Juhtúrós sztrapacska készítése

2008. szeptember 24-én 17:00 órakor

Grízes böreg készítése

Háziasszonyok: Ingesné-Marika, Sápiné-Erzsike

KERTBARÁT KÖR

2008.

szeptember 2-án 18 órakor

Program:

- Bodzaszüret megbeszélése

- Az augusztus 20-i terménykiállítás értékelése

- Aktuális kérdések

Helye: Petőfi Művelődési Ház

Jászárokszállás Város Önkormányzata és a Városi Sport Egyesület Lovas Szakosztálya

Gróf Széchenyi István

Díjugrató Lovasverseny

2008. szeptember 20-án

9:00-18:00 óráig

Helye: Jeddi Farm /Vámosgyörki út/

ÉLETTÉRTÉK

2008. szeptember 9-én 17 órakor

csipkeverő tanfolyam

A tanfolyamot vezeti: Kaszab Lajosné

Helye: Petőfi Művelődési Ház

Tisztelt Olvasók!

Ezúton tájékoztatjuk kedves olvasóinkat, hogy a Városi Könyvtár valamennyi részlege leltározás miatt zárva tart előreláthatólag 2008. szeptember 29-től 2008. október 25-ig.

Nyitás: 2008. Október 27. (hétfő)

Megértésüket köszönjük.

Ádám Gáborné könyvtárigazgató

Népfőiskolai Társaság

2008. szeptember 8-án 18 órakor

Egyházi témájú előadás

Helye: Petőfi Művelődési Ház

VÉRADÁS

2008. szeptember 16-án

9:00-15:00 óráig

a Petőfi Művelődési Házban.

Emléklül

ANDRÉ LÁSZLÓ

halálának 3. évfordulójára



„Sírod mellé halkan lépünk, álmaidból ne ébresszünk, álmodozzál lenn a mélyben. Sírod felett a virágok őrzik a Te örök álmod, könnyeinkkel öntözgetjük, és soha el nem felejtünk. Tragikus volt a halálad, legyen gyönyörű az álmod.”

Szeretettel: Édesapád és testvéreid

Emlékezés

BOBÁK JÓZSEF

halálának 6. évfordulójára



„Oly szomorú mindig egyedül lenni, valakit mindig hiába keresni, valakit várni, ki nem jön el többé, valakit szeretni szívből és öröklé.”

Feleséged, fiaid, menyeid, unokáid

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk

BODOR ISTVÁN



végző búcsúztatásán megjelentek, virágaikkal, részvényilvánításaikkal fájdalmunkban osztoztak.

„Sírod felett a virágok őrzik a Te örök álmod. Elfelejtteni Téged nem lehet, meg kell tanulni élni nélkülöd.”

A gyászoló család

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

CZAKÓ ZOLTÁNNÉ sz. Uti Margit

temetésén részt vettek, virágaikkal, részvényilvánításaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

„Sírod felett a virágok őrzik a te örök álmod. Elfelejtteni téged nem lehet, meg kell tanulni élni nélkülöd.”

Férjed, lányaid, unokád

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

TŐSÉR LAJOSNÉ sz. Gulyás Mária Piroska



temetésén részt vettek, koszorúikkal, virágaikkal, részvényilvánításaikkal fájdalmunkban osztoztak.

özv. Faragó Tiborné és lánya

Emlékezés

CSALÁRI BÉLÁNÉ sz. Nagy M. Mária

halálának 2. évfordulójára



„Tudod, Drága Feleségem, akinek bánata van, minden reggel könnyes szemmel ébred. Én is azért sírok annyit, mert feledni sosem tudlak Téged. Már két éve, hogy elmentél, már csak álmomban látlak, messze útra mentél, onnan csak visszanezni lehet, visszafelé utat építeni elfeledtek. De ha mégis lenne egy fény-sugár, ami csak hazafelé vezet, ugye, Feleségem, hazajönnél, és letörölnéd arcomról a könnyvet? Ha én is rátérek erre az útra, gyere elém, hogy találkozzunk újra!”

Szerető férje, gyermekei, vejei, unokái és dédunokái

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

CSOSZOR LÁSZLÓ

végző búcsúztatásán részt vettek, sírjára virágot, koszorút helyeztek, mély gyászunkban osztoztak.

Külön köszönjük Dr. Bíró Attila háziorvosnak lelkiismeretes munkáját.

Gyászoló családja

Emlékezés

MÁRKUS SÁNDOR

halálának 6. évfordulójára

„Bánatomban nincs, ki vigasztaljon, zaklatott lelkemben mindent helyre rakjon. Simogató hangod emlék mindörökre, itt őrzöm, míg élek, belül a szívemben.”

Szerető feleséged

Emlékezés

SZABÓ ISTVÁN

halálának 6. évfordulójára



„Álmodtunk egy öregkort, csodásat és szépet, de a kegyetlen halál mindent összetépett. Csoda volt, hogy éltél, és bennünket szerettél, nekünk nem is haltál meg, csak álmodni mentél. Egy reményünk van, mi éltet és vezet, hogy egyszer majd találkozunk veled. Öröklé szeretünk, és nem feledünk Téged.”

Szerető családot

Emlékezés

TÓTH ZOLTÁN

halálának 17. évfordulójára



„Tizenhét éve, hogy bennünket elhagytál, búcsúzni sem tudtunk, szó nélkül itt hagytál. Sajnos a halál ilyen, nem vár, Téged elvitt, a hiányod nekünk fáj. Semmi nem maradt, csak az emléked, míg élünk, soha nem feledünk Téged!”

Felesége, lánya, fia, unokái

PÁDÁR TIBOR

pénzügyi tanácsadó

GENERAL AGENT KFT.,az **AXA** kiemelt partnere**Szolgáltatások:**

- Egyénre szabott pénzügyi tervezés
Az egyén és család számára a legkedvezőbb pénzügyi megoldás kiválasztása.
- Hitelügyintézés
ELLA Bankon keresztül, kedvező kamatokkal és kezelési költséggel.
- Pénzügyi befektetések
Kiemelt hozamokkal 25 féle befektetési alappal.
- Magán nyugdíjpénztár (AXA Prémium)
2007. évben a legjobb eredményt érte el a Pénztárak között.
- Önkéntes nyugdíjpénztár
4 féle portfólióból lehet választani.
- Egészségpénztár
- Élet, baleset, egészség, utas biztosítások
- Cafetéria. Vállalatok részére.

Elérhetőségek:

Cím: Jászárokszállás, Széchenyi u. 78.
Tel.: 06-30-470-97-19, fax: 57/531-426
E-mail: padartibi@citromail.hu

Alapfokú és középfokú nyelvvizsgára
felkészítő

ANGOL és NÉMET nyelvtanfolyam

indul **szeptembertől**
Jászárokszálláson

egyetemi tanárok

bevonásával,

próbanyelvvizsgálóval,

kis létszámú csoportokban.

Két típusú akkreditációval
rendelkezünk, amely minőségi
garanciát és **Áfa mentességet** is jelent.

A tanfolyam díja **700 Ft/óra**
(havi részletfizetés).

**A vizsgára bejelentkezett
tanulóink 95 %-a**

sikeres nyelvvizsgát tett!

A nagy érdeklődésre való tekintettel a
jelentkezési határidő meghosszabbítva
2008. szeptember 5-ig.

Érdeklődni és jelentkezni lehet
hétköznap a Művelődési Házban

személyesen vagy az **57/531-062**

telefonszámon, vagy

a hét minden napján 8-19 óráig

a nyelviskolánál:

30/931-87-74

Referenciáink:

MÁV, Matávcom, Posta, FMF, Videoton, HBM
Közigazgatási Hivatal, Pioneer, Polgármesteri Hivatalok,
Illetékhatóságok, Egészségbiztosítási Pénztárak, Szállodák,
Államháztartási Hivatalok, Földhivatal, Hűtőipari Rt., Vám-
és Pénzügyőrség, Vízmű, Metrisoft, Linnemann, Erdészeti
Szolgálat, Környezetvédelmi Felügyelőség, Minisztériumi
Világ-Nyelves csoportok, Gallicoop Rt., HungaroConrtol
Magyar Légiforgalmi Szolgálat, Kunszöv Kft., Rehab Rt.,
Takarékszövetkezetek
01-0183-05, AL - 0467, PL-2148, PL-1974



POLGÁRŐR NAP JÁSZÁROK- SZÁLLÁSON

2008. szeptember 6.

A rendezvény védnöke:
Kolozsi József,
az Országos Polgárőr Szövetség
alelnöke

Helyszín: jászárokszállási sportpálya

Meghívó!

- 07.-09. Horgászverseny
- 08.-12. Főzőverseny
- 09.-10. Őrő-védő kutyás bemutató
- 09.-12. Sétakocsikázás a városban
hintóval és kocsival
- 09.-12. Technikai bemutató (rendőrség,
tűzoltóság)
- 09.-13. Íjászat
- 10.-12. Vöröskereszt program
(eü.szűrővizsgálatok és elsősegély
bemutató)
- 11.-12. Tűzoltás gyerekeknek –
poroltó készülékkel
- 11.-12. Egy iskola egy polgárőr
program bemutatása
- 12.-13. Környezetvédelmi program
- 13.-14. Főzőverseny eredményhirdetése
- 14.-15. Polgárőr, ill. rendőrségi bemutató
- 15.-16. Kispályás foci egyesületek között
Még sok más program

Véradásra:

2008.09.16-án 9.00 – 15.00 óráig
Jászárokszálláson a Művelődési Házban
várjuk a véradókat.

A rendezőség a változtatás
jogát fenntartja!



GYŰJTÉST INDÍTUNK POLGÁRŐR JÁRŐRAUTÓ BESZERZÉSÉRE

Az idén 13 éves fennállását megélő
polgárőr egyesület szinte folyamatosan küzd
a polgárőr járőrautó megteremtéséért.
A beszerzés - fenntartás számunkra
nehezen kigazdálkodható több százezer
forintos költségeivel.

Polgárőr tagjaink saját gépjárművel tesznek
szolgálatot. Sok esetben még az üzemanyag
költségeit is viselik. A polgárőr járőrautó
beszerzése szinte már nélkülözhetetlen,
hogy a bajban segíteni tudjunk.

Ehhez kérjük most segítségüket!

SZÁMLASZÁMUNK:
69400111-10103544-00000000

KISÁLLAT BÖRZE

A Csörsz Vezér Galamb, Díszmadár
és Kisállattenyésztők Egyesülete
kisállat börtét

rendez a **fedett piacon**

**2008. szeptember 28-án /vasárnap/
reggel fél nyolc órai kezdéssel.**

Csere-bere, adás-vétel!

Minden érdeklődőt vár az egyesület vezetősége!
Info: Gulyás Alajos elnök: 06-30-519-0664

Jászárokszállás Város Polgármesterétől

5123 Jászárokszállás Árpád tér 1.
Tel. 57/531-050 Fax: 57/531-053

MEGHÍVÓ

Jászárokszállás Város Képviselő-testülete

közmeghallgatással

egybekötött

soros ülést tart

2008. szeptember 11-én

15.00 órakor,

melyre meghívom.

Az ülés helye:

Petőfi Művelődési Ház Nagyterme

Napirend:

Előadó:

- 1./ Beszámoló a 2008. évi költségvetés
félévi teljesítéséről Gergely Zoltán
polgármester
- 2./ Az ingatlanadó bevezetésének lehetősége
és az ezzel kapcsolatos feladatok
negtárgyalása Dr. Gottdiener Lajos
jegyző
- 3./ Tájékoztatás a Gyöngyös és a Szarvagy patak
körüli állapot megoldásának lehetőségeiről.
A belvízelvezetés helyzete Jászárokszálláson,
konceptió a javításra. A járdák és a vízelvezetők
felújításának helyzete. Gergely Zoltán
polgármester
- 4./ Tájékoztatás a Családsegítő és
Gyermekjóléti Szolgálat helyzetéről,
társulási lehetőségeiről Dr. Gottdiener Lajos
jegyző

5./ Előterjesztések

Gergely Zoltán
polgármester

Jászárokszállási Városi Sportegyesület

Női Kézilabda Szakosztály

5123 Jászárokszállás, Árpád tér 1.

Felnőtt bajnoki program 2008/2009
Pest megyei NBIII. bajnokság őszi szezon

1. forduló: 2008. augusztus 30. 18.00
Kóka – Jászárokszállás
helyszín: Kóka
2. forduló: 2008. szeptember 6. 17.30
Jászárokszállás – Cegléd
helyszín: Jászárokszállás, DFG
3. forduló: 2008. szeptember 14. 11.00
Salgótarján – Jászárokszállás
helyszín: Salgótarján
4. forduló: 2008. szeptember 21. 16.00
Diósd – Jászárokszállás
helyszín: Diósd
5. forduló: 2008. szeptember 27. 17.00
Jászárokszállás – Kistarcsa
helyszín: Jászárokszállás, DFG
6. forduló: 2008. október 5. 18.00
Dabas – Jászárokszállás
helyszín: Dabas
7. forduló: 2008. október 11. 16.00
Jászárokszállás – Mogyoród
helyszín: Jászárokszállás, DFG
8. forduló: 2008. október 18. 19.30
Jászárokszállás – Verőce
helyszín: Jászberény, Hűtő Csarnok
9. forduló: 2008. október 25. 15.30
Jászárokszállás – Ináncs-Örkény
helyszín: Jászároksz., DFG
10. forduló: 2008. november 2. 15.00
Tápiószentmárton – Jászárokszállás
helyszín: Tápiószentmárton
11. forduló: 2008. november 8. 18.00
Jászárokszállás – Göd
Helyszín: Jászberény, Hűtő Csarnok

Falunap 2008. Újireg

Július 26-án került megrendezésre az újiregi falunap és a III. Újireg mesterszakácsa főzőverseny. A főzőversenyen 15 csapat indult, melyen kakasból jobbnál jobb pörköltet kellett készíteni a versenyzőknek. A főzők között indult egy árokszállási csapat is, tagjai között két biciklistával (Kocsis László, Terenyei Tamás).

Nagy örömünkre szolgált, hogy Jászárokszállásról közel 45 fő elfogadta a meghívásunkat, és jelen voltak ezen a napon. Külön öröm, hogy Percz László jászkapitányt és kedves feleségét is köszönthettük a falunapi rendezvényünkön. A jászárokszállási Fortuna Táncsport Egyesület és a Csillag Mazsorett Csoport is fellépett a kulturális programok keretében, ezúton is köszönjük nekik a színvonalas műsort.

A polgármester és a Jászkapitány köszöntése után közösen megkoszorúztuk a



Jankó Róbert Újireg polgármestere feleségével és Percz László Jászkapitány és felesége

Jász emlékművet, amit szentmise követett a Római Katolikus templomban. Ebéd után lehetőség nyílt arra, hogy lovashintóval körbejárják a települést a vendégek és az érdeklődők. 16 óra körül kezdődtek a kulturális műsorok, melyben szülő-énekesek, énekkarok, has-táncscsoport, a Sorry N együttes, valamint a fent említett árokszállási csoportok léptek fel.

A falu lakossága és a vendégek ebédben és vacsorában is részesültek a nap folyamán. A faluban néhány asszony összefogásával finom diós és mákos kalács készült, amit szétosztottak a délután során a rendezvényen megjelenteknek. Este Csomor János igazgató jó-

voltából tűzijátékot nézhettek a jelenlevők, amit ezúton is nagy tisztelettel megköszönünk. A falunapot hajnalig tartó bál és mulatság zárta.

Ezúton is szeretném megköszönni azoknak az embereknek a segítségét, akik nélkül nem jöhetett volna létre ez a falunap.

Jankó Róbert polgármester



Diós- és mákoskalács



Kakas-pörkölt

Balatoni kirándulás

Egy igazán kellemes és barátságos meghívásnak tettünk eleget augusztus 18-án. A Nyugdíjasok Egyesülete és a Kertbarát Kör közös látogatást tett Balatonalmádin, ahol Jákói Sándor volt jászárokszállási lakos a legnagyobb lelkesedéssel fogadott bennünket.

Találkoztunk a város alpolgármester asszonyával, aki megköszönte a látogatásunkat. Kifejezte: reméli, hogy legközelebb már nemcsak egy napra, hanem több időre is ellátogatunk városukba. A várost és környékét Kovács István, a helyi Honismereti Kör elnöke mutatta be. Megismertük Almádi történetét, majd egy rövid séta után megérkeztünk az „Óvári Messzelátó” kilátóhelyhez, amely része a 6 km hosszú „Vörös Homokkő” geológiai és botanikus tanösvénynek.

Innen belátni a Balaton szinte teljes felületét, és csodálatos látványt nyújt az alattunk elterülő táj. Ezután ismét buszra szálltunk, és átmentünk Vörösbénybe, ahol az 1297-ben épült református templomot néztük meg. Érdekessége, hogy a Balaton-felvidék egyetlen épen maradt „erődtemploma”.

A sok látnivaló után várt minket a Balaton tiszta kék

vize. Volt, aki megmártózott a hűs habokban, volt, aki a fák lombja alatt keresett menedéket a meleg elől. Megköszönve vendéglátóink

szorgalmát és kitérését az egész napra, új élményekkel feltöltődve indultunk haza.

Kókai Béláné
egyesületi titkár



Anyakönyvi hírek

2008. július hónapban született gyermekek: Balázs Olivér Gábor, Balog Zoltán, Ivony Máté, Boros Milán.

2008. július hónapban Jászárokszálláson házasságot kötött: Czékman Judit – Ördög Zsolt, Kiss Anna – Csintalan Gergely, Farkas Ilona – Nagy István, Kaposnyák Ágnes – Major Tamás, Várkonyi Viktória – André Jenő.

Ezúton búcsúzunk a meghaltaktól: Csikós Ignác 79, Csatai Béla 63, Czákó Zoltánné, sz. Utí Margit 50, Guba Ferenc 87, Pádár Istvánné, sz. Kovács Julianna 99, Major Józsefné, sz. Kaszab Erzsébet 89, Szajkó Pál 82, Nagy Jánosné, sz. Szabó Erzsébet 86, Bodor István 74, Lugosi Józsefné, sz. Tóth Valéria 66, Palla Ignác 71, Papp Lászlóné, sz. Gyenes Katalin Erzsébet 85, Ördög Jolán 97 évet élt.

Jászágon 2008. július hónapban született gyermek: Arlett Angelika.

Jászágon 2008. július hónapban házasságkötés és haláleset nem volt.

Véget ért...

... a nyári szünet a kispályásoknál, és máris kezdődik a bajnokság őszi fordulója augusztus 27-én. A szünetet megelőzően a tabella szoros eredményeket mutatott: Gépállat SC 25 pont, Tájfut 25 p., Hubertus 24 p., Visznek 23 p., KO-MA 22 p., Juventus 21 p., így várhatóan izgalmas őszi vár a csapatokra.

Több csapat is játszott felkészülési mérkőzést a nyár folyamán, így Árokszállást a Gépállat SC képviselte Jánoshidán, a Kistérségi Társulás által meghirdetett tornán. Az öt település – Jánoshida, Jászberény, Alattyán, Jásztelek, Jászárokszállás – versengéséből a Gépállat SC veretlenül végzett az élen.

Augusztus hónap krónikájához tartozik még a NYÁRI KUPA megrendezése, ahol 9 csapat vett részt. A Jászsági Többlélű Társulás által támogatott tornát a Gépállat SC

nyerte, 2. a Hubertus, 3. a Juventus lett, míg a 4. helyet a Főnix csapata szerezte meg.

Az őszi pontvadászat mérkőzéseit a gimnáziumban, illetve a kézilabda mérkőzések idején a még mindig nagyon rossz állapotban lévő sportpályai kispályán rendezzük.

Sportszerű, jó mérkőzéseket kívánok!

„j”



Rendőrségi hírek

Az elmúlt hónapban az átlagosnál több alkalommal kellett intézkednie az árokszállási rendőröknek. Az eseményeket Budai Orsolya, a Jászberényi Rendőrkapitányság sajtóreferense foglalta össze lapunk számára.

Július 20. A jászárokszállási Kossuth 2006 Mg. Zrt. nevében tettek feljelentést, mivel a cég sertéstelepeiről két darab nagynyomású ipari mosóberendezést, illetve szintén két darab elektromos vésőkalapácsot tulajdonítottak el. A lopásból származó kárérték 660 ezer forint.

Július 30. Egy lakóházba törtek be ismeretlenek, és a helyszínen talált műszaki berendezéseket, illetve mobil telefont tulajdonítottak el. Az okozott kár értéke 125 ezer forint.

Augusztus 2. Egy idős hölgy tett bejelentést a rendőrségen, hogy a nyílt utcán kezéből kikapták táskáját. Az okozott kár tízezer forint.

– A Köztársaság téren található Czettler Jenő emlékművének tetejéről lelokták a működsízt. A rongálással okozott kár 20 ezer forint volt.

Augusztus 6. Ismét egy idős hölgy tett bejelentést ismeretlen tettes ellen, hogy az utcán kitépték kezéből táskáját. A táskában szerencsére nem volt sok készpénz (kettőezer forint), viszont az idős hölgy iratai, köztük a személyi igazolványa is benne volt.

Augusztus 8. Eljárást indítottak egy 19 esztendő fiatalemberrel szemben, aki az esti órákban kerékpárjával kivilágítatlanul közlekedve nem adott elsőbbséget egy szabályosan közlekedő személygépkocsinak és összeütköztek. A kerékpáros nyolc napon túl gyógyuló sérülést, combnyaktörést szenvedett. A gépkocsivezető nem sérült meg. A vétkes kerékpáros elismerte, hogy alkoholt fogyasztott, mielőtt biciklire ült.

– Délelőtt egy családi házba törtek be ismeretlenek, és

az éjjeliszekrényről 40 ezer forintot vittek el.

Augusztus 12. Egy lakatlan ház melléképületéből fűnyírót, valamint szegélyvágót loptak el ismeretlenek. Az okozott kár harmincezer forint.

– Ismeretlen tettes ellen indult eljárás, aki egy parkoló személygépjármű bal hátsó ablakát betörte és ezzel 30 ezer forintos kárt okozott. Az autóból nem tulajdonítottak el semmit.

Augusztus 13. Egy körbekerített udvarról két süldő malacot vittek el, amivel a tulajdonosnak 30 ezer forintos kárt okoztak.

– Egy helybéli hölgy tett bejelentést, hogy családi házának udvarán lévő karámból három birkát vittek el ismeretlenek. Az így okozott kár 90 ezer forint volt.

– Egy építkezésről 17 darab 50 kilogrammos zsák cementet vittek el ismeretlenek, 30 ezer forintos kárt okozva ezzel.

Augusztus 14. A délelőtti órákban a város belterületén egy helybéli hölgy személygépkocsijával a STOP tábla ellenére nem adott elsőbbséget, és elütött egy visznéi illetőségű kerékpárost. Az eset kárvallottja súlyos sérüléseket szenvedett.

– Idős hölgy tett bejelentést a rendőrségnek, hogy a ház ablakára rakott szúnyoghálót kivágva jutott be az épületbe egy ismeretlen, de végül nem vitt el semmit a betörő.

– Aznap egy másik betörést is regisztráltak a rendőrök. A tettes itt is bejutott a házba, ott felkutatta a helyiségeket, de végül nem vitt el semmit.

– Halálos baleset történt az éjszaka. A város külterületén egy 37 esztendő visznéi férfi közlekedett sze-

mélyautójával. Eddig ismeretlen okból a kocsit lehaladt az útpadkára és az árokba borult. A sofőr kizuhant az autóból és a helyszínen életét vesztette.

Augusztus 15. Egy nyugdíjas férfi a családi házuk előtti járdára helyezte táskáját. Miközben a férfi bement a házba, a táskát a benne lévő készpénzzel és ékszerekkel együtt ellopták. Az okozott kár 60 ezer forint.

– Egy épülő ház ajtaját feszítették fel ismeretlenek. A házban talált szerszámokat, kiegészítőket, illetve kábeleket tulajdonítottak el, ezzel 50 ezer forint értékű kárt okoztak a betörők.

Augusztus 18. Ismeretlenek betörték egy családi házba. A házból végül nem vittek el semmit, viszont a ház ajtajának felfeszítésével okozott kár 20 ezer forint volt.

– Egy helybéli hölgy tett feljelentést, miszerint házába a nyitott ablakon át hatolt be egy betörő úgy, hogy a felrakott szúnyoghálót kiemelték. A betörők készpénzt és ezüstékszert találtak, összesen 12 ezer forint kárt okoztak a tulajdonosoknak.

Augusztus 20. A nyitott ablakon át jutottak be egy házba ismeretlenek, ahonnan két táskát tulajdonítottak el a benne lévő értékekkel együtt. A tulajdonosoknak mindezzel 200 ezer forintos kárt okoztak.

BCS

JÁSZVIDÉK

Jászárokszállás városi közéleti havilapja
Szerkesztő: a szerkesztőbizottság
Főszerkesztő: **André Béla**
Szerkesztőbizottság elnöke: **Banka Csaba**
Kiadja:
Városi Könyvtár, Jászárokszállás
Felelős kiadó: **Ádám Gáborné**
Telefon/fax: 57/531-040
E-mail: corvina@vnet.hu
ISSN 1219-6525

Szedés, tördelés:
Petrikné Tóth Judit, Atkár
Nyomtatás: Máyer Nyomda, Budapest
Készült: 1.500 példányban